**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Langnau Stars I | 1L |
| CLUB 2 | Bienne Seelanders II | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Langnau am Albis (ZH) | Date / Datum Date / Data | 06.05.2017 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 14:00 | End / Ende Fin / Fine | 15:52 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | CB39 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 211093 | STOLL Markus | |
| Official scorer Marqueur | 213029 | SCHONENBERGER Christine | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9048 | LEITNER Kai | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9046 | HOLLENSTEIN Manuel | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 0 | 10 | 5 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 3 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Langnau Stars I | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 2 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Langnau Stars I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 37 | C | GALLIKER Christoph | | | | 209083 |
| 19 | A | MERMOLJA Martin | | | | 209060 |
| 32 | G | AUFDERHEIDE Tim | X | X | X | 217504 |
| | G | | | | | |
| 77 | | BADERTSCHER Daniel | | | | 209041 |
| 82 | | DOLIC Boris | | | | 217545 |
| 23 | | EHRLER Reto | | | | 209051 |
| 63 | | HUTTER Andreas | | | | 210052 |
| 97 | | ITEN Gregor | | | | 80060 |
| 87 | | JOST Alexander | | | | 213016 |
| 13 | | MARTY Fabian | | | | 209053 |
| 47 | | NYFFENEGGER Stefan | | | | 209047 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 209057 |
|---|---|---|---|
| | ABLER Andreas | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:56 | 47 | 97 | 1 | | | | |
| 08:36 | 63 | 37 | 2 | | | | |
| 10:48 | 77 | 97 | 3 | | | | |
| 16:12 | 37 | 97 | 4 | | | | |
| 19:41 | 19 | 37 | 5 | | | | |
| 32:32 | 97 | 37 | 6 | | | | |
| 35:58 | 77 | 82 | 7 | | | | |
| 42:01 | 97 | 19 | 8 | | | | |
| 58:08 | 23 | | 9 | | | | |
| 59:39 | 47 | 97 | 10 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 10 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 16:17 | 82 | 2 | 00:00 | 18:17 | H |
| 30:16 | 82 | 2 | 00:00 | 32:16 | B1 |
| 34:04 | 77 | 2 | 00:00 | 34:41 | A |
| 49:41 | 19 | 2 | 00:00 | 50:48 | S1 |
| 52:30 | 32 | 2 | 00:00 | 53:47 | H |
| TOTAL | | | | 10 min | |

## 2 Bienne Seelanders II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17 | C | KOLLROS Nicolas | | | | 202649 |
| 88 | A | ROUILLER Jonathan | | | | 203187 |
| 35 | G | ZIGERLI Julien | X | X | X | 209046 |
| 23 | G | HUMAIR Alexandre | | | | 204196 |
| 26 | | GAMBONI Willy | | | | 2188 |
| 18 | | MIGLIORI Claudio | | | | 206216 |
| 44 | | ZIMMERMANN Djile | | | | 203409 |
| 63 | | MANI Lukas | | | | 212291 |
| 84 | | VASILE Joël | | | | 98277 |
| 45 | | BUONANNO Elia | | | | 99199 |
| 48 | | SCHWINGRUBER Alain | | | | 202598 |
| 21 | | LEPETIT Florent | | | | 208434 |
| 11 | | BASSI Jonathan | | | | 208332 |
| 80 | | PAICHOT Kenzo | | | | 208346 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 94110 |
|---|---|---|---|
| | BASSIN Mathieu | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 22:05 | 11 | 88 | 1 | | | | |
| 25:06 | 48 | | 2 | | | | |
| 34:41 | 44 | 26 | 3 | | | | |
| 50:48 | 17 | 44 | 4 | | | | |
| 53:47 | 26 | 88 | 5 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | X | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:25 | 48 | 2 | 00:00 | 10:48 | A |
| 14:07 | 44 | 2 | 00:00 | 16:07 | A |
| 22:05 | 80 | 10 | 00:00 | 32:05 | V1 |
| 30:52 | 84 | 2 | 00:00 | 32:32 | E |
| 40:39 | 26 | 2 | 00:00 | 42:01 | H |
| 41:36 | 48 | 2 | 00:00 | 43:36 | E |
| 41:36 | 84 | 2 | 00:00 | 44:01 | V2 |
| TOTAL | | | | 22 min | |